



Mas-chalch

Fögl d'infoinformaziun official dal cumün da Scuol

Infoinformaziuns da la suprastanza cumünala

Reglamaint davart las contribuziuns per la cultura e las societats, revisiun parziala

Il reglamaint es gnü introdüt al principi dal 2017. Una prüma revisiun parziala es entrada in vigor als 1. schner 2019. Uossa ha decis la suprastanza cumünala duos ulterius müdamaints:

Art. 6 alinea 1

Societats chi realiseschan 4 o 5 arrandschamaints l'on pon dumandar – sper la contribuziun pauschala – una contribuziun unica da 500 francs per minchün da quels duos arrandschamaints. A partir dal 6avel arrandschamaint l'on pon dumandar las societats una contribuziun unica da 300 francs per arrandschamaint.

Fin uossa d'eira pussibel da dumandar üna contribuziun da 500 francs per tuot ils arrandschamaints a partir dal quart arrandschamaint.

Art. 7 nouva alinea 2

Las societats chi fan adöver per lur trenaments d'implants cumünauls cun cuosts da mantegnimaint plü ots (p. ex. Trü, Quadras e.u.i.) han da pajar una taxa, quai per cuvernar una part da quists cuosts. Il cumün fa convegnas specialas cullas societats respectivas.

Fin uossa d'eira gratuit l'adöver da tuot las localitats cumünalas.

Il reglamaint adattà aintra in vigor als 1. schner 2020. El as rechatta sülla pagina d'internet www.scuol.net (fanestrigl electronic) e po gnir retrat in chasa cumünala.

Cumischiuun da termaziun

La suprastanza ha institui – in connex culs addressamaints dals edifizis – üna cumischiuun da termaziun ed elet las seguantas persunas: Reto Barbüda, Robert Köhle e Paul Solèr.

Surdattas da lavur / furniziuns

Tags da laina e cultivaziun 2019

Se5 Schombra
Svolar oura la laina: Swiss Helicopter AG

Meglioraziun da las structuras

Stüdi da planisaziun:
Kindschi indschegegers e geometers SA, Scuol

Stab directiv cumünaul (stab da crisa)

Analisa da privel per tuot il territori cumünaul:
Caprez Ingenieure AG, Silvaplana

Rimplazzamaint d'ün veicul forestal

Suzuki Jimny:
Garascha Andrea Fratschöl, Scuol

Sarinera Sot Ruinas, Scuol

Lavurs da coordinaziun:
Canclini + Partner Scrl, Scuol

Senda dal Pader, Scuol

Rinforz da la fundamainta
Lavurs d'impressari:
Bezzola Denoth AG, Scuol

Chanzlia cumünala

Giubileums da lavur 2019

Il cumün da Scuol po gratular als 13 deember 2019, in occasiun da la tschaina tradiziunala dal persunal, a las seguantas persunas pel giubileum da lavur.

30 ons

Antonio Coutinho Da Silva,
gruppa da mantegnimaint
Otto Fontana,
gruppa da mantegnimaint

20 ons

Flurin Nuotclà, gestiun forestala

10 ons

Gian Reto Demonti, sarinera
Raffaella Lombardo Calio, nettiadra
Jon Andri Schmidt,
gruppa da mantegnimaint
Rudolf Unterthurner, gestiun forestala

Il cumün ingrazcha a la giubilara ed als giubilars per lur fideltà e tils giavüschia tuot il bun per l'avegnir in lur vita professiunala.

Il Mas-chalch dal cumün da Scuol cumpara üna jada al mais. Ediziuns ve-glias: www.scuol.net

Proarma ediziun: **23 schner 2020.** Id es pussibel d'annunzchar occurrenzas fin **lündeschdi ils 13 schner** pro lingua@scuol.net.

Reglas:

L'occurrenza sto avair üna tscherta importanza per la generalità (ingüñas raduanzas da societats). La redacziun decida svess davart la publicaziun e's resalva eir il dret da scurznir e/o da rediger ils texts inoltrats.

Ils cuosts da la publicaziun surpiglia il cumün da Scuol.

Promoziun d'economia

Schlitrás d'occasiun per la senda Alp Murtera Dadoura

Il cumün ha realisà l'inviern passà – insembel cun Guarda ed Ardez Turissem – üna nouva via per schlitrás da l'Alp Murtera ad Ardez. Impusstùt la pussibilità da tour ad impraist las schlitrás pro'l deposit süll'alp d'eira fich duman-dada. Perquai ha decis la gruppera da la-vur «Via da Schlitrás Alp Murtera Da-doura» d'installar ün seguond deposit sü Munt e da ramassar resp. cumprar culs fits entrats amo ulteriuras schlitr-

ras, quai per pudair garantir quista spor-ta attractiva ad uschè blers giasts ed indigens sco pussibel.

Chi ha üna schlitra – scha pussibel da lain (model «Davoser») – chi nu vain plü dovrada e vess interess da tilla regalar o vender? P. pl. s'annunzchar pro la seguainta adresa: Cumün da Scuol, Niculin Meyer, promotur d'economia (081 861 27 30 / n.meyer@scuol.net).

La gruppera da lavur paja tanter 10 e 50 francs per üna schlitra.



Arrandschamaints

Bös-chin / Nadal da scoula 2019

Ils termins as chatta sülla pagina d'internet www.scoula-scoula.ch (nom da la fracciun -> «program da l'on»).

Ftan: Concert d'Advent cumünaivel

Dumengia ils 15 december, 16:00

Baselgia

Cul coro masdà, la società da musica e'ls giuvenils da Ftan chi frequantian la scou-la da musica. Entrada libra.

Scuol: Sairada d'Advent da l'Uniun dals Grischs

Dumengia, ils 15 december, 17:00

Café Cantieri

Preschentazien dals plü nouvs prodots (Chalender Ladin 2020, Chasa Paterna «Il talér» e Dun da Nadal), chant avert cun chanzuns d'Advent, star da cumpagnia cun spagnolettes e grassins.

Bogn Engiadina Scuol: Bazar da Nadal

Gövgia ils 19 december, 14:00 fin 18:00

Bazar cun regals fats a man e prodots regionalis. Stüva da cafè cun tuortas de-lizchusas.

Scuol: TavulinPlus, maisa da mezdì per senioras e seniors 64+

Venderdi ils 20 december, 12:00 fin 15:00

Chasa Puntota, sala polivalenta (nouva località)

Maisa da mezdì prüvada cun davomezdi tematic. Tema: Musica e sot culla Chappa Erni Tschlin/Scuol.

Annunzchar fin il plü tard als 18 deember a mezdì: 079 843 79 37.

Predsch: tenor aigna decisiuon.

Servezzan da transport gratuit.

Organisaziun: Pro Senectute, rapreschantaña locala Scuol.

Scuol: Concert da Nadal

Sonda ils 21 december, 20:00

Baselgia refuormada

Concert cumünaivel dal Cor Viril Engiadina Bassa e'l Cor masdà da Scuol, cun intermezzi da la Scoula da musica Engiadina Bassa. Entrada: 15 francs, uffants fin 16 ons gratuit.

Sent: Chant d'Advent pro'l büglis

Dumengia ils 22 december,

20:15 fin 21:15

Chant cumünaivel pro'l büglis. Prouva: marcurdi ils 18 december a las 20:15 in chasa da scoula. P. pl. tour cun sai il co-ral. I nu fa dabsögn da s'annunzchar.

Ftan: Chant tras cumün

Lündeschdi ils 23 december, 19:30

Il cor masdà da Ftan invida a tuottas e tuots da tour part al chant da Nadal tradi-zional. Il gir tras cumün cumainza pro la chasa da scoula. I's chanta impustüt chanzuns d'Advent/da Nadal e corals in lingua rumantscha. Per infoinformaziun: telefon 081 861 88 28

Musikfestival Bündner Barock: Fö artifical musical 2019

27/28 december 2019 e 1. schner 2020, 18:00 | Ftan, Tschlin, Guarda

Trais concerts pella fin da l'on cun musica barocca (flöta da lain, gamba e cembalo). Davo il gioldimaint musical daja ün apéro riche – ün'occasiun d'imprender a cugnuoscher persunalmaing ils interprets. Detags e pussibilità da s'annunzchar (obligatoric): www.buendnerbarock.ch

Portas avertas a Guarda

Venderdi ils 28 december, 14:00 fin 19:00

Ün inscunter cul cumün e las differentas gestiuns. Chandailas muossan ingio chi'd es da scuvrir alch.

Ardez: Concert in baselgia

Dumengia ils 29 december, 19:00

Baselgia refuormada

Concert da la musica Concordia Ardez. Entrada libra. Davo il concert daja vin chaud davant baselgia, offri da la società da musica.

Ardez: Chant d'Allegrezcha

29 e 30 december, la saira: La Giuven-tüna d'Ardez fa il gir tradi-zional tras cumün e chanta chanzuns spiritualas veglias.

25 ons «Concerts illa baselgia da Sent»

Sonda ils 4 schner, 17:00 fin 18:15

Baselgia San Lurenn

La Società d'Ütil public Sent invida a tuot ils amis e las amies da la musica a lur concert da giubileum. La pianista Alena Cherny e'l «orchester le phénix» sunan concerts da J. S. Bach. Entrada libra, collecta a favor da con-certs futurs illa baselgia da Sent

L'exposiziun dura fin als 7 schner. Ella es averta adüna il mardi e la sonda da las 17:00 fin las 19:00. www.grottadacultura.ch

Sent: Bal da Büman a la veglia

Sonda ils 11 schner, 20:00 fin 2:00

Chasa da scoula

La Grotta da Cultura Sent reactivescha l'üsanza dal Bal da Büman tenor il chalelder julian e cun musica populara indigena. Eir trats tradi-zionals, il büfè da tuortas legendari e'l vin chod nu mancan. Cumanzar l'on nouv fond la trais-cha cul-las Chapellas Tasna, Tamangur ed Erni. Entrada: 10/12 francs. www.grottadacultura.ch

Scuol: La Paluotta (maisa da mezdì per tuots)

Venderdi ils 17 schner, 12:00 fin 14:00

Pravenda evangelica

Giasts ed indigens da minch'età sun cor-dialmaing invitads da gioldair ün bun menü in ün'atmosfera prüvada. Cuosts: 5 francs per uffants, 8 francs per giuvenils, 10 francs per crescüts. Annunzchar p. pl. fin marcurdi ils 15 schner a mezdì (078 842 61 79)

Scuol: Crescendo – concert cul Rudè da chant Engiadina e blers oters

Dumengia ils 19 schner 2020, 17:00

Baselgia evangelica

Musica sacrala dal baroc fin al temp romantic. Cun Pasquale Bonfitto, direcziun ed orgel, l'orchester d'instrumaints a cor-da Sun e Tun (direcziun Gyula Petendi), Rupert Seidl e Hansjörg Graf (trumbetta), Krysztof Galczynski (giün) e Christian Lechthaler (paucas). Entrada: 25 francs per crescüts, uffants gratuit

Ulterior concert: Sonda ils 18 schner, 20:00 a San Murezzan, baselgia San Carl.

Silvester 2019

Aint in mincha fracciun daja occur-renzas per tour cumgià dal 2019 e biv-gnantar il 2020. Il program detaglià vain publichà sülla pagina d'internet dal cumün www.scuol.net.

Il cumün da Scuol giavüschia a tuot la populaziun ed a tuot ils giasts furtüna e sandà per lón 2020!